

19 de agosto de 2022

Estimados alumnos y familias del Distrito Escolar de Filadelfia:

¡Sólo faltan 10 días para el primer día de clases! Estamos realmente entusiasmados de darle la bienvenida a nuestros alumnos, familias y personal al año escolar 2022-23, que empieza el lunes 29 de agosto. Si aún no han visto nuestra publicidad de regreso a clases en la televisión, la pueden ver [aquí](#).

Aquí están unos recordatorios para ayudarles a prepararse para un comienzo exitoso este año escolar:

- **Protocolos de salud y seguridad** – como mencionamos la semana pasada, **todos los alumnos y personal estarán obligados a usar mascarillas dentro de la escuela durante los primeros 10 días del nuevo año escolar – del 29 de agosto al 9 de septiembre – independientemente del Nivel Comunitario de COVID-19**. Esta es una precaución adicional para la salud y el bienestar de todos ya que el aumento de reuniones sociales de fin de verano puede aumentar el riesgo de exponerse al COVID-19. Después de los primeros 10 días, el uso de mascarillas podría ser opcional bajo ciertas circunstancias. Visite nuestro [Centro de Información sobre COVID-19](#) para inscribirse en uno de los próximos Foros Comunitarios de Salud y Seguridad, acceder a la [guía rápida, ¿Qué hacer?, para familias](#) y leer los Protocolos Generales de COVID-19 para el año escolar 2022-2023.
- **¿Preguntas? Comuníquese con un miembro del personal escolar que pueda ayudar** – este [directorio fácil de usar](#) provee información de contacto y recursos para ayudarle a conseguir la ayuda que necesita para la educación, las clases y la escuela de su niño/a. También pueden acceder a nuestras líneas directas multilingües [aquí](#).
- **Lista de verificación** para el regreso a la escuela: ya deberían haber recibido esta [lista de verificación](#) en su buzón de correo con consejos para ayudarlo a prepararse. Asegúrense de revisarlo antes de que comiencen las clases.
- **Calendario 2022-2023**: pueden encontrar el calendario en línea [aquí](#). Asegúrense de anotar las fechas en que las escuelas cerrarán tres horas antes o estarán cerradas para que nuestros educadores tengan tiempo adicional para el desarrollo profesional y la planificación de lecciones.

- **Protocolo de calor extremo:** este verano, Filadelfia experimentó temperaturas récord. Si ocurre un calor extremo después del comienzo de clases, queremos que sepan qué esperar mientras trabajamos para proteger la salud y el bienestar de todos en nuestros edificios escolares.
 - Nuestros ingenieros de construcción monitorean activamente la temperatura dentro de cada edificio escolar siempre que se pronostique que la temperatura exterior alcance los 85°F o más, o cuando se proyecte un índice de calor de 90°F o más.
 - Estamos más atentos a los edificios escolares (consulte la lista a continuación) que actualmente tienen unidades de aire acondicionado basadas en ventanas en lugar de sistemas de aire acondicionado central que pueden regular constantemente las temperaturas en los espacios de instrucción.
 - Si esperamos que las temperaturas dentro del edificio escolar alcancen los 90°F o más, trabajamos con el líder de la escuela para determinar si es necesario un cambio temporal a clases virtuales para la seguridad de todos. Nuestro objetivo es tomar esa decisión lo antes posible, preferiblemente el día anterior, para minimizar las interrupciones de último minuto para nuestros alumnos, familias y personal.
 - Asegúrese de revisar este recurso [Manteniendo a los niños seguros cuando las temperaturas suben](#) para ver más consejos útiles.

Nuestro equipo de operaciones está trabajando diligentemente para realizar mejoras en los edificios de todo el Distrito que respaldarán entornos de aprendizaje seguros y cómodos en cada escuela. Esperamos compartir el Plan maestro de instalaciones, que se presentará a la Junta de Educación en la primavera de 2023 y destacará nuestro plan general para apoyar excelentes entornos de enseñanza y aprendizaje para todos nuestros alumnos y personal. Hasta entonces, continuaremos nuestro progreso para actualizar los sistemas de aire acondicionado en las escuelas.

Gracias por elegir el Distrito Escolar de Filadelfia para las necesidades educativas de su hijo/a. Los esperamos el 29 de agosto.

*El Distrito Escolar de Filadelfia
Oficina de Comunicaciones*

*Las escuelas que necesitan sistemas de aire acondicionado y/o sistemas eléctricos actualizados

AMY @ James Martin MS	Franklin Learning Center HS	Morris, Robert ES
AMY Northwest MS	Furness, Horace HS	Morrison, Andrew J. ES
Arthur, Chester A. ES	Gideon, Edward ES	Nebinger, George W. ES

Bache-Martin ES	Girard Academic Music Program HS	Olney ES
Barton, Clara ES	Girard, Stephen ES	Overbrook Educational Center Annex ES
Blaine, James G. ES	Girls HS	Overbrook ES
Blankenburg, Rudolph ES	Greenberg, Joseph ES	Parkway West HS
Bregy, Amedee F. ES	Hamilton, Andrew ES	Patterson, John M. ES
Brown, Henry A. ES	Harding, Warren G. MS	Penn Treaty HS
Bryant, William C. ES	Harrington, Avery D. ES	Pennell, Joseph ES
Building 21 HS	Henry, Charles W. ES	Pennypacker, Samuel ES
Casarez, Gloria ES	Hill-Freedman World Academy MS	Penrose ES
Castor Gardens MS	Holme, Thomas ES	Rhawnhurst ES
Catharine, Joseph W. ES	Hopkinson, Francis ES	Roosevelt, Theodore ES
Central HS	Houston, Henry H. ES	Rowen, William ES
Childs, George W. ES	Howe, Julia W. ES	Roxborough HS
Comegys, Benjamin B. ES	Jenks, Abram ES	Sayre, William HS
Comly, Watson ES	Jenks Academy for Arts & Sciences ES	Sharswood, George ES
Conwell Annex MS	Kenderton ES	Shawmont ES
Cooke, Jay ES	Key, Francis Scott ES	Sheppard, Issac A. ES
Coppin, Fanny Jackson ES	Kirkbride, Eliza B. ES	Science Leadership Academy @ Beeber HS
Crossan, Kennedy C. ES	Lamberton, Robert E. ES	South Philadelphia HS
Day, Anna B. ES	Lea, Henry C. ES	Spring Garden ES
Disston, Hamilton ES	Lingelbach, Anna L. ES	Spruance, Gilbert ES
Dobson, James ES	Loesche, William H. ES	Sullivan, James J. ES
Dunbar, Paul L. ES	Logan, James ES	Taggart, John H. ES
Edmonds, Franklin S. ES	Lowell, James R. ES	Tilden, William MS
Ellwood ES	Ludlow, James R. ES	The U School HS

Emlen, Eleanor C. ES	Marshall, John ES	Wagner, Gen. Louis MS
Fell, D. Newlin ES	McCloskey, John F. ES	Waring, Laura W. ES
Finletter, Thomas K. ES	McClure, Alexander K. ES	Washington, George HS
Fitler Academic Plus ES	McMichael, Morton ES	Washington, Martha ES
Fitzpatrick, A.L. ES	Meredith, William M. ES	Welsh, John ES
Fox Chase ES	Mifflin, Thomas ES	Ziegler, William H. ES
Franklin, Benjamin ES	Mitchell ES	
Franklin, Benjamin HS	Moore, J. Hampton ES	